

# ●曜日一覧表

星期列表／ 요일 목록표／ List of Weekdays／

Bảng các ngày trong tuần／

日本語 日语/일본어/ Japanese/ Tiếng Nhật/	月	火	水	木	金	(豊浦地区用) 7月～9月は 朝7時まで
中国語 中文/중국어/ Chinese/ Tiếng Trung/	周一	周二	周三	周四	周五	(丰浦地区) 7月至9月早上7点前。
韓国語 韩语/한국어/ Korean/ Tiếng Hàn/	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	(토요라 지역) 7~9월 오전 7시까지.
英語 英语/영어/ English/ Tiếng Anh/	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	(Toyoura area) Jul-Sep by 7 a.m.
ベトナム語 越南语/베트남어/ Vietnamese/ Tiếng Việt/	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	(Khu vực Toyoura) Tháng 7-9, trước 7h sáng

※お住まいの地区のごみ収集カレンダー（日本語）でごみの排出時間及び収集曜日を確認し、外国語版のごみ出しガイドの太枠の空欄に記入してご利用ください。（豊浦地区は月によってごみの排出時間が異なりますので、「7月～9月は朝7時まで」をカレンダーに追記してください。）

※请参考您居住地区的垃圾收集日历（日本語版），确认垃圾的投放时间和收集日，并将其填写在外语版垃圾分类指南的大框空格中使用。（丰浦地区各月的投放时间有所不同，请在日历中补充备注“7月至9月为早上7点前”。）

※거주하시는 지역의 쓰레기 수거 달력(일본어판)에서 쓰레기 배출 시간과 수거 요일을 확인한 후, 각국어판 쓰레기 배출 가이드의 진한 테두리 칸에 기입하여 이용해 주십시오. (토요라 지역은 월별로 배출 시간이 다르니, 달력에 “7월~9월은 오전 7시까지”라고 추가로 기입해 주십시오.)

※Please check the garbage collection calendar (in Japanese) for your area to confirm the garbage disposal times and collection days. Enter this information in the bold-framed blank spaces of the garbage disposal guide in your preferred language. (Note: In Toyoura area, disposal times vary by month. Please add “From July to September, by 7 a.m.” to your calendar.)

※Vui lòng kiểm tra lịch thu gom rác (bằng tiếng Nhật) tại khu vực bạn sinh sống để xác nhận thời gian và ngày thu gom rác, sau đó điền thông tin này vào ô trống viền đậm của hướng dẫn đổ rác bằng tiếng nước ngoài. (Tại khu vực Toyoura, thời gian đổ rác thay đổi theo tháng, vì vậy vui lòng ghi chú thêm “Từ tháng 7 đến tháng 9, trước 7 giờ sáng” vào lịch.)